



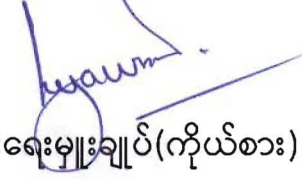
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန
ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန

စာအမှတ်။၁(က)(၁)၂၀၂၄(၄၅၅) ကလရ။
ရက်စွဲ။ ၂၀၂၄ခုနှစ်၊ဧပြီလ(၃၀)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ပညာသင်ဆုလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်းကိစ္စ။
ရည်ညွှန်းချက်။ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၉-၄-၂၀၂၄) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊
ဝကရ(ပြည်တွင်း/ပြည်ပ)/၁၇-၈/၂၀၂၄/ ၆၆၂၆။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသံရုံးမှ ကမ်းလှမ်းလာသည့် 2024 MOFCOM Scholarship: Master or Doctoral Degree Programs ပညာသင်ဆုများသို့ အရည်အချင်းပြည့်မီသော လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့်ကိုက်ညီသည့်ဝန်ထမ်းများသည် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာန/အဖွဲ့အစည်း၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် <https://www.china-aibo.cn/en/info/1005/1422.htm> နှင့်ဆက်သွယ်၍ ယှဉ်ပြိုင်လျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်း ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသဖြင့် လျှောက်ထားလိုသူများသည် လျှောက်ထားသည့် သင်တန်းအမည်၊ လျှောက်လွှာနှင့် လျှောက်ထားရာတွင်လိုအပ်သော အထောက်အထားများ၊ CV(Updated)၊ ဘွဲ့လက်မှတ်မိတ္တူ၊ CDM ကင်းရှင်းကြောင်းခံဝန်ချက်၊ ၂၀၂၁ခုနှစ်နှင့် ၂၀၂၂ခုနှစ်အတွင်း ရုံးတက်ရောက်မှုနှင့် လစာထုတ်ယူထားမှုမှတ်တမ်း အကျဉ်းချုပ်တို့နှင့်တကွ သက်ဆိုင်ရာဦးစီးဌာန/တက္ကသိုလ်၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် (၉-၅-၂၀၂၄)ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထားပြီး ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်ပေးပို့နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

(မှတ်ချက်။ ပညာသင်ဆုနှင့်ပတ်သက်သည့် ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းများကို ဦးစီးဌာနများနှင့် တက္ကသိုလ်များ၏ e-mail များသို့ ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။


ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာကျော်စိုးညွန့်၊ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- (၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ဦးစီးဌာနများအားလုံး
- (၂) ပါမောက္ခချုပ်၊ တက္ကသိုလ်များအားလုံး
- (၃) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ဝန်ထမ်းရေးရာ)၊ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန
- (၄) ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(သင်ကြားရေး)၊ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန
- (၅) ညွှန်ကြားရေးမှူးများအားလုံး၊ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာန
- (၆) တာဝန်ခံ၊ Faculty of Medicine, Naypyitaw State Academy

အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်များ

- (၁) မိဘနှစ်ဦးစလုံးအပြင်ဇနီး/ခင်ပွန်းအားလုံးနိုင်ငံသားဖြစ်ရပါမည်။
(ဧည့်နိုင်ငံသားနှင့်ပြုနိုင်ငံသားများကိုလည်း လျှောက်ထားခွင့်ပြုသည်။)
- (၂) လျှောက်ထားသူသည် ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်တွင် အမြဲတမ်းဝန်ထမ်းအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူဖြစ်ပြီး လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့တွင် အနည်းဆုံးအမှန်တကယ် အမှုထမ်းသက်(၁)နှစ်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၃) လျှောက်ထားသူသည် ခွင့်မဲ့ပျက်ကွက်ခဲ့ဖူးပါက လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့တွင် အလုပ်ပြန်လည် ဝင်ရောက်မှု အနည်းဆုံး(၂)နှစ်ရှိပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၄) အသက်ကန့်သတ်ချက်မှာ ပညာသင်ဆုကမ်းလှမ်းသည့်အဖွဲ့အစည်း၏ သတ်မှတ်ချက်အတိုင်း ဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်ချက်မရှိပါက မဟာဘွဲ့သင်တန်းအတွက် အသက်(၅၀)နှစ်အောက်ရှိသူ၊ ပါရဂူဘွဲ့သင်တန်းအတွက် အသက်(၄၅)နှစ်အောက်ရှိသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၅) နိုင်ငံခြားတွင် (၆)လနှင့်အထက် သင်တန်းတက်ရောက်ခဲ့သူဖြစ်ပါက မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ရောက်ပြီး အနည်းဆုံး(၃)လ တာဝန်ထမ်းဆောင်ပြီးသူဖြစ်ရပါမည်။
- (၆) သင်တန်းမှပြန်လည်ရောက်ရှိပါက မဟာဘွဲ့သင်တန်းအတွက် နိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ် (၄)နှစ်နှင့် ပါရဂူဘွဲ့သင်တန်းအတွက် နိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ် အနည်းဆုံး(၇)နှစ် ပြန်လည်တာဝန်ထမ်းဆောင် နိုင်သူဖြစ်ရပါမည်။

(မှတ်ချက်။ **။လျှောက်ထားလိုသူများစာရင်းအား ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြနိုင်ရေး အတွက် ကျန်းမာရေးလူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်ဦးစီးဌာနသို့ ကြိုတင်ပေးပို့နိုင်ပါရန်နှင့် Acceptance Letter ရရှိပြီးမှ တင်ပြလာပါက ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပေးမည် မဟုတ်ပါ။)**

Subject:2024 MOFCOM Scholarship

Dear Madam,

First of all, please accept my gratitude for your continued attention and support to the development of friendly cooperation between China and Myanmar.

Degree education Programs, sponsored by Ministry of Commerce of China, are designed to foster high-end business officials and managerial elites for the developing countries. With a view to further promoting capacity building and culture exchanges between China and Myanmar, the Chinese side would like to continue to provide MOFCOM Scholarship to qualified applicants from Myanmar to pursue Master or Doctor degree in China in 2024. MOFCOM Scholarship University Program, in which 33 universities are involved. Program Introduction and Application Procedure are available on the website <https://www.china-aiibo.cn/en/info/1005/1422.htm>. The admitted candidates will be financially supported by the MOFCOM Scholarship provided by Chinese government.

Hard copies and scanned copies of the application documents should be submitted to the Economic and Commercial Office of the Chinese Embassy in Myanmar before May 15, 2024 (Mail to: No.53, Pyidaungsu Yeiktha Road, Dagon Township, Yangon, Myanmar. E-mail to:mm@mofcom.gov.cn). For more information, please contact us through the cellphone 09-799642051. After evaluation and interview scheduled between May 20 until May 24, recommendation letter will be issued by this office for the qualified applicants.

2024 List of MOFCOM Degree Education Programs

No	Program	University	Academic Year	Enrollment Number	Agency No.	Start	End
1	Master Program in Public Policy	Peking University	1	25	10001	09/01/2024	08/31/2025
2	Master Program in Public Administration (National Development)	Peking University	1-2	30	10001	09/01/2024	2025/8/31-2026/8/31
3	Doctoral Program in Studies of National Development	Peking University	3-4	40	10001	09/01/2024	2027/8/31-2028/8/31
4	Master Program of Urban and Rural Planning	Beijing Jiaotong University	2	20	10004	09/01/2024	08/31/2026
5	Master Program on Traffic and Transportation Engineering	Beijing Jiaotong University	2	20	10004	09/01/2024	08/31/2026
6	Master Program of Forest Economics and Policy	Beijing Forestry University	2	20	10022	09/01/2024	08/31/2026
7	Master Program of Business Administration	Beijing Normal University	1	45	10027	09/01/2024	08/31/2025
8	Master Program of Educational Management and Policies	Northeast Normal University	2	20	10200	09/01/2024	08/31/2026
9	Master Program of Business Administration	University of International Business and Economics	1	50	10036	09/01/2024	08/31/2025
10	Master Program of Tourism and Hotel Management	Harbin University of Commerce	2	30	10240	09/01/2024	08/31/2026
11	Master Program of Industrial Engineering	Hunan University	2	25	10532	09/01/2024	08/31/2026
12	Master Program of Education	East China Normal University	1	35	10269	09/01/2024	08/31/2025
13	Master Program of Information and Communication Engineering	Huazhong University of Science and Technology	2	45	10487	09/01/2024	08/31/2026
	Master Program of Public Diplomacy	Jilin University	1	20	10183	09/01/2024	08/31/2025
15	Master Program of International Business	Jiangxi University of Finance and Economics	2	30	10421	09/01/2024	08/31/2026
16	Master Program of Public Health	Southern Medical University	2	40	12121	09/01/2024	08/31/2026
17	Master Program of Fishery Science	Nanjing Agricultural University	2	20	10307	09/01/2024	08/31/2026
18	Master Program of Auditing	Nanjing Audit University	2	40	11287	09/01/2024	08/31/2026
19	Master Program of Meteorology	Nanjing University of Information Science and Technology	2	20	10300	09/01/2024	08/31/2026
20	Master Program of Software Engineering	Nankai University	2	45	10055	09/01/2024	08/31/2026
21	Master Program of Public Administration in International Development and Governance	Tsinghua University	2	15	10003	09/01/2024	08/31/2026
22	International Master Program of Public Administration	Tsinghua University	1	15	10003	09/01/2024	08/31/2025
23	Master Program of Professional Accounting Program	Shanghai National Accounting Institute	2	30	80402	09/01/2024	08/31/2026
24	Master's Program in Environmental Engineering	Suzhou University of Science and Technology	2	25	10332	09/01/2024	08/31/2026
25	International Master Program in Environmental Management and Sustainable Development	Tongji University	2	30	10247	09/01/2024	08/31/2026
26	Master Program of International Relations	China Foreign Affairs University	1	20	10040	09/01/2024	08/31/2025
27	Master Program of International Law and Chinese Law	Wuhan University	2	20	10486	09/01/2024	08/31/2026
28	Master Program of Electrical Engineering	Xi'an Jiaotong University	2	20	10698	09/01/2024	08/31/2026
29	Master Program of Rail Transit Electrification and Information Technology	Southwest Jiaotong University	2	15	10613	09/01/2024	08/31/2026
30	Master Program of Project Management	Yunnan University of Finance & Economics	2	35	10689	09/01/2024	08/31/2026
31	Master Program of Comparative Education	Zhejiang Normal University	2	20	10345	09/01/2024	08/31/2026
32	Master Program of International Communication	Communication University of China	1	20	10033	09/01/2024	08/31/2025
33	Master Program of Management (Rural Development and Management Studies)	China Agricultural University	2	30	10019	09/01/2024	08/31/2026
34	Master Program of Development and Governance	Renmin University of China	2	15	10002	09/01/2024	08/31/2026
35	Master Program of Social Work (Women's Leadership and Social Development)	China Women's University	2	25	11149	09/01/2024	08/31/2026
36	Master Program of Advanced Nursing Practice & Medical Technology in Developing Countries	Central South University	2	25	10533	09/01/2024	08/31/2026
37	Master's Degree Program in Transportation Engineering (Rail Transportation Equipment)	Central South University	2	25	10533	09/01/2024	08/31/2026
38	Master Program of Public Administration in Chinese Governance	Sun Yat-sen University	1	25	10558	09/01/2024	08/31/2025